

# brother

**TZe**  
**TAPE**

## H107/H108

D00KKP001A



### English

<b>Declaration of Conformity (Europe/Turkey only)</b>	
We,	Brother Industries, Ltd
	15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
declare that these products are in conformity with the relevant EU harmonization legislation (Europe/Turkey only) and UK legislation (Great Britain only).	
The Declaration of Conformity (DOC) can be downloaded from the Brother support website. Visit <a href="http://support.brother.com/manuals">support.brother.com/manuals</a> .	

### Safety Precautions

#### ▲WARNING

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injuries.

Follow these guidelines to avoid the risk of fire, burns, injury, rupture, overheating, abnormal odours or smoke.

- Do not use the P-touch in places of high humidity (such as bathrooms).
- Do not allow the P-touch/batteries to get wet, for example, by handing them with wet hands or spilling beverages onto them.
- Since loss of eyesight may result when leaked fluid from batteries gets into your eyes, immediately rinse your eyes with a large amount of clean water, and then seek medical attention.
- Do not disassemble or modify the P-touch batteries.
- Do not allow a metal object to contact both the plus and minus ends of a battery.
- Do not use sharp objects, such as tweezers or a metallic pen, to change the batteries.
- Do not throw the batteries into fire or expose to heat.
- Remove batteries immediately and stop using the P-touch if you notice abnormal odour, heat, discolouration, deformation or anything unusual while using or storing it.
- Do not use a damaged or leaking battery as the fluid may get on your hands.
- Do not use a deformed or leaking battery or one with a damaged label. There is a possibility of generating heat.

### Deutsch

<b>Konformitätserklärung (nur Europa/Türkei)</b>	
Wir,	Brother Industries, Ltd.
	15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
erklären, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen aller relevanten Richtlinien und Bestimmungen erfüllt, die in der Europäischen Gemeinschaft gelten.	
Die Konformitätserklärung kann von der Brother Support Website heruntergeladen werden.	
Besuchen Sie <a href="http://support.brother.com">support.brother.com</a> und: <ul style="list-style-type: none"><li>wählen Sie „Handbücher“ aus;</li> <li>wählen Sie Ihr Modell aus;</li> <li>wählen Sie „Konformitätserklärung“ aus und</li> <li>klicken Sie auf „Herunterladen“.</li></ul>	
Die Konformitätserklärung wird als PDF-Datei heruntergeladen.	

### Sicherheitshinweise

#### ▲WARNUNG

Weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die, falls sie nicht vermieden wird, zu ernststen oder lebensgefährlichen Verletzungen führen kann.

Befolgen Sie diese Richtlinien, um Feuer, Verbrennungen, Verletzungen, Bruch, Überhitzung, unnatürliche Gerüche oder Rauch zu vermeiden.

- Den P-touch nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. in einem Badezimmer) verwenden.
- Den P-touch/die Batterien nicht nass werden lassen, etwa durch Anfassen mit nassen Händen oder durch Verschütten von Getränken.
- Das Eindringen von ausgetaufter Batterieflüssigkeit in die Augen kann zum Verlust des Augenlichts führen. Spülen Sie deshalb in jedem Fall die Augen mit sauberem Wasser und suchen Sie anschließend einen Arzt auf.
- Den P-touch/die Batterien nicht auseinandernehmen oder modifizieren.
- Verhindern Sie, dass metallische Gegenstände eine Verbindung zwischen Plus- und Minuspol der Batterie bilden.
- Zum Batteriewechsel keine spitzen Objekte wie Pinzetten oder Metallstift verwenden.
- Die Batterien nicht ins Feuer werfen oder großer Wärme aussetzen.
- Wenn Sie einen unnatürlichen Geruch, Wärmebildung, Verfärbung, Verformung oder etwas anderes während des Betriebs oder der Lagerung des P-touch feststellen, verwenden Sie den P-touch nicht mehr und nehmen Sie die Batterien sofort aus dem Gerät.
- Keine beschädigten oder auslaufenden Batterien verwenden, da die Flüssigkeit auf die Hände gelangen könnte.
- Keine Batterien verwenden, die verformt sind, auslaufen oder deren Umhüllung beschädigt ist. Diese Batterien könnten Hitze erzeugen.

### Français

<b>Déclaration de conformité (Europe/Turquie uniquement)</b>	
Nous,	Brother Industries, Ltd
	15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
déclarons que ce produit est conforme aux principales exigences de toutes les directives et réglementations pertinentes appliquées au sein de la Communauté Européenne.	
Vous pouvez télécharger la Déclaration de conformité depuis le Site internet Brother support.	
Visitez le <a href="http://support.brother.com">support.brother.com</a> et <span> </span> : <ul style="list-style-type: none"><li>sélectionnez «<span> </span>Manuels<span> </span>»<span> </span>;</li> <li>sélectionnez votre modèle<span> </span>;</li> <li>sélectionnez «<span> </span>Déclaration de conformité<span> </span>»<span> </span>;</li> <li>cliquez sur «<span> </span>Télécharger<span> </span>».</li></ul>	
Votre Déclaration sera téléchargée au format PDF.	

### Consignes de sécurité

#### ▲AVERTISSEMENT

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.

Suivez ces recommandations pour éviter tout risque d'incendie, de brûlure, de blessure, de rupture, de surchauffe, d'odeurs anormales ou de dégagement de fumée.

- N'utilisez pas la P-touch dans des lieux humides (tels qu'une salle de bain).
- Ne laissez pas le P-touch mouiller la P-touch ou les piles en les manipulant avec des mains mouillées ou en inversant une boisson dessus.
- Le contact direct avec les yeux en cas de fuite du liquide contenu dans les piles pouvant entraîner une perte de la vue, rincez immédiatement vos yeux avec une quantité importante d'eau propre, puis consultez un médecin.
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas la P-touch ou les piles.
- Ne laissez pas des objets métalliques entrer en contact avec les pôles positif et négatif d'une pile.
- N'utilisez pas d'objets pointus, tels qu'une pince à épiler ou un stylo métallique, pour changer les piles.
- Ne jetez pas les piles au feu et ne les exposez pas à la chaleur.
- Retirez immédiatement les piles et arrêtez d'utiliser la P-touch si vous remarquez une odeur, un dégagement de chaleur, une décoloration, une déformation ou tout autre événement inhabituel pendant l'utilisation ou l'empaquetage de l'appareil.
- N'utilisez pas une pile endommagée ou qui, le jour de la fuite risquant de couler sur vos mains.
- N'utilisez pas une pile déformée, qui fuit ou dont l'étiquette est endommagée. Il y a en effet un risque de dégagement de chaleur.

### Nederlands

<b>Conformiteitsverklaring (alleen Europa/Turkije)</b>	
Wij,	Brother Industries, Ltd.
	15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
verklaren dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten van alle relevante richtlijnen en regulerende documenten toegericht op de Europese Gemeenschap.	
De Conformiteitsverklaring kan van het Brother support website worden gedownload.	
Ga naar <a href="http://support.brother.com">support.brother.com</a> en: <ul style="list-style-type: none"><li>selecteer "Handleidingen"</li> <li>selecteer uw model</li> <li>selecteer "Conformiteitsverklaring"</li> <li>klik op "Downloaden"</li></ul>	
De verklaring wordt gedownload als PDF-bestand.	

### Veiligheidsmaatregelen

#### ▲WAARSCHUWING

Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan leiden tot overlijden of ernstig letsel.

- Houd u aan deze richtlijnen ter voorkoming van brand, brandwonden, letsel, beschadiging, batterijschade, oververhitting, abnormale geuren en rookontwikkeling.
- Gebruik de P-touch niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid (zoals een badkamer).
- Laat de P-touch/batterijen niet nat worden. Raak te bijvoorbeeld niet met natte handen aan en zorg dat er geen vloeistof op gestort wordt.
- Omdat lekkende vloeistof uit de batterijen blindehd kan veroorzaken, moet u wanneer de vloeistof in aanraking komt met uw ogen, meteen uw ogen met veel schoon water spoelen en de hulp inroepen van een arts.
- Demonteer en wijzig de P-touch/batterijen niet.
- Zorg ervoor dat de pluspou en de minpool van de batterij niet worden kortgesloten met een metaal voorwerp.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen zoals een tangetje of pincet bij het verwisselen van de batterijen.
- Gebruik niet meer batterijen in het h-u en stel ze niet bloot aan hitte.
- Verwijder onmiddellijk de batterijen en stop met het gebruik van de P-touch als u tijdens gebruik of opslag van de P-touch een abnormale geur, hitte, verkleuring, vervorming of iets ongevoens bemeikt.
- Gebruik geen beschadigde of lekkende batterijen, omdat de vloeistof op uw handen kan komen.
- Gebruik geen vervormde of lekkende batterij, of een batterij met een beschadigd label. Het is mogelijk dat warmte wordt opgewekt.

### Español

<b>Declaración de conformidad (solo Europa y Turquía)</b>	
Nosotros,	Brother Industries, Ltd
	15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
declaramos que este producto se ha fabricado en conformidad con los requisitos esenciales de todas las directivas y regulaciones pertinentes que se aplican dentro de la Comunidad Europea.	
La Declaración de conformidad se puede descargar desde Brother support web.	
Visite <a href="http://support.brother.com">support.brother.com</a> y <span> </span> : <ul style="list-style-type: none"><li>seleccione "Manuales"</li> <li>seleccione un modelo</li> <li>seleccione "Declaración de conformidad"</li> <li>haga clic en "Descargar"</li></ul>	
La declaración se descargará como un archivo PDF.	

### Precautiões de seguridad

#### ▲ADVERTENCIA

Indica una situación potencialmente peligrosa que, sino se evita, puede provocar la muerte o heridas graves.

- Siga estas instrucciones para evitar el peligro de incendio, quemaduras, lesiones, roturas, sobrecalentamiento, olores extraños o humo.
- No utilice la rotuladora P-touch en lugares con un alto grado de humedad, como cuartos de baño.
- No permita que la rotuladora P-touch o las pilas se mojen, por ejemplo, manipulándolas con las manos mojadas o vertiendo bebidas sobre ellas.
- El contacto del fluido salido de las pilas con los ojos puede causar pérdida de visión, por ello debe aclararse los ojos con agua limpia en abundancia y buscar atención médica.
- No desmonte ni modifique la rotuladora P-touch ni las pilas.
- No permita que entren en contacto objetos metálicos con ambos extremos positivo y negativo de la pila.
- No utilice objetos afilados, como pinzas o boligrafos metálicos, para cambiar las pilas.
- No arroje las pilas al fuego ni las exponga al calor.
- No retire las pilas inmediatamente y no utilice la rotuladora P-touch si nota un olor extraño, calor, decoloración, deformación u otra anomalía durante su funcionamiento o almacenamiento.
- No utilice una pila dañada o con fugas ya que el fluido podría acabar en sus manos.
- No utilice una pila deformada, con fugas o con una etiqueta dañada. Existe la posibilidad de que se genere calor.

### Italiano

<b>Dichiarazione di conformita (solo Europa e Turchia)</b>	
Brother Industries, Ltd.	
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan	
dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali di tutte le direttive e i regolamenti pertinenti applicati all'interno dell'Unione Europea.	
La Dichiarazione di conformità può essere scaricata dal sito Web di supporto Brother.	
Visitare il sito <a href="http://support.brother.com">support.brother.com</a> e <span> </span> : <ul style="list-style-type: none"><li>selezionare "Manuali"</li> <li>selezionare il modello;</li> <li>selezionare "Dichiarazione di conformità";</li> <li>fare clic su "Download"</li></ul>	
La Dichiarazione verrà scaricata in formato PDF.	

### Precazioni di sicurezza

#### ▲AVVERTENZA

Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, potrebbe provocare la morte o gravi infortuni.

Attenersi a queste indicazioni per evitare il rischio di incendio, ustioni, lesioni, danneggiamento, surriscaldamento, odori o fumo anomali, calore eccessivo, smontare o modificare la macchina.

- Non usare la P-touch in luoghi con elevata umidità, (ad es. bagni).
- Evitare che la P-touch/le batterie si bagnino, ad esempio maneggiandoli con le mani bagnate o versandoci sopra delle bibite.
- Poiché la fuoriuscita del liquido delle batterie può provocare la cecità, sciaocarsi immediatamente gli occhi con acqua abbondante e consultare un medico.
- Non smontare né modificare la P-touch/le batterie.
- Evitare che degli oggetti metallici vengano a contatto con il polo positivo e negativo della batteria.
- Per sostituire le batterie si raccomanda di non usare oggetti taglienti quali pinzette o penne di metallo.
- Non gettare le batterie sul fuoco e non esporle a calore.
- Se si nota un odore strano, calore, scolorimento, deformazione o qualsiasi evento insolito durante l'uso o lo stoccaggio, rimuoverle immediatamente le batterie e smettere di usare la P-touch.
- Se la batteria è danneggiata o perde liquido, non utilizzarla, in quanto il liquido potrebbe cospargersi sulle mani.
- Se la batteria è deformata, perde liquido o presenta l'etichetta danneggiata, non utilizzarla. Esiste la possibilità che venga generato calore.

### Português

<b>Declaração de Conformidade (apenas para a Europa/Turquia)</b>	
A empresa	Brother Industries, Ltd.
	15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais de todas as diretivas e regulamentações aplicáveis na Comunidade Europeia.	
A Declaração de Conformidade (DOC) pode ser transferida a partir do Brother support website.	
Visite <a href="http://support.brother.com">support.brother.com</a> e <span> </span> : <ul style="list-style-type: none"><li>escolha "Manuais";</li> <li>escolha o seu modelo;</li> <li>escolha "Declaração de Conformidade";</li> <li>clicque em "Transferir".</li></ul>	
A sua Declaração será transferida com um ficheiro PDF.	

### Precações de segurança

#### ▲AVISO

Indica una situação potencialmente perigosa que, caso não seja evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves.

- Siga estas recomendações para evitar o risco de incêndios, queimaduras, ferimentos, roturas, sobreaquecimento, odores estranhos ou fumo.
- Não utilize a P-touch em locais de elevada humidade (como casas de banho).
- Não deixe que a P-touch ou as pilhas se molhem, por exemplo, ao manuseá-las com as mãos húmidas ou derramar bebidas sobre as mesmas.
- Dado que o contacto de líquido vazado das pilhas com os olhos pode resultar em perda de visão, enxague-os imediatamente com água limpa abundante e depois procure assistência médica.
- Não desmonte nem modifique a P-touch/pilhas.
- Não deixe que um objeto metálico entre em contacto com os polos positivo e negativo de uma pilha.
- Não utilize objetos aguçados, como uma pinça ou uma caneta de metal, para substituir as pilhas.
- Não queime as pilhas nem as exponha ao calor.
- Retire as pilhas de imediato e interrompa a utilização da P-touch se detectar um odor anormal, calor, descoloração, deformação ou qualquer coisa de invulgar durante a respetiva utilização ou armazenamento.
- Não utilize uma pilha danificada ou com vazamento, dado que o líquido pode entrar em contacto com as suas mãos.
- Não utilize uma pilha danificada ou com vazamento, nem uma pilha com uma etiqueta danificada. Há uma possibilidade de produção de calor.

### Dansk

<b>Oversensstemmelserklaring (kun Europa/Tyrkiet)</b>	
Vi,	Brother Industries, Ltd.
	15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
erklærer, at dette produkt er i overensstemmelse med de grundlæggende krav i alle relevante direktiver og regler, som gælder i EU.	
Oversensstemmelserklæringer kan downloades fra Brother support-website.	
Gå til <a href="http://support.brother.com">support.brother.com</a> og: <ul style="list-style-type: none"><li>vælg "Manueller"</li> <li>vælg din model</li> <li>vælg "Oversensstemmelserklæring"</li> <li>klik på "Download"</li></ul>	
Erklæringen downloades som en PDF-fil.	

### Sikkerhedsforanstaltninger

#### ▲ADVARSEL

Angiver en potentielt farlig situation, der kan medføre dødsfald eller alvorlig personskade, hvis den ikke avverges.

- Følg disse retningslinjer for at undgå risiko for ledbrænd, forbrændinger, kvæstelser, brud, overopvædning, usædvanlige lugte eller ryg.
- Brug ikke din P-touch på steder med høj luftfugtighed som f.eks. badeværelser.
- Lad ikke din P-touch/batterierne blive våde, f.eks. fordi de håndteres med våde hænder, eller fordi der spildes væske på dem.
- Du kan miste synet, hvis du får lækket væske fra batterierne i øjnene, så skyld omgående øjnene med rent vand, og søg derefter læge.
- Du P-touch/batterierne må ikke modificeres eller skilles ad.
- Lad ikke en metalgenstand berøre både plus- og minuspolen på et batteri.
- Brug ikke skarpe genstande som f.eks. pinzetter eller metalgulerpene, når du udfskifter batterierne.
- Ikke kast batterierne ind i iver og ikke udsættet for varme.
- Fjern omgående batterierne og ophør med at bruge din P-touch, hvis du bemærker usædvanlige lugte, varme, misfarvning, deformation eller andet usædvanligt under brug eller opbevaring.
- Undlad at bruge et beskadiget eller lækende batteri, ildt ud du får væske på hænderne.
- Undlad at bruge et deforimeret eller lækende batteri eller et med en beskadiget label. Der er mulighed for udvækning af varme.

### Norsk

<b>Konformitetserklaring (kun Europa/Tyrkia)</b>	
Vi,	Brother Industries, Ltd.
	15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
erklærer at dette produkt er i samsvar med de grunnleggende kravene til alle gjeldende direktiver og forskrifter i EU/EØS.	
Konformitetserklæringer kan lastes ned fra Brother support-nettsted.	
Besøk <a href="http://support.brother.com">support.brother.com</a> og: <ul style="list-style-type: none"><li>vælg "Brukerveiledninger"</li> <li>vælg modellen din</li> <li>vælg "Konformitetserklæring"</li> <li>klikk på "Last ned"</li></ul>	
Erklæringer vil lastes ned som en PDF-fil.	

### Sikkerhetstiltak

#### ▲ADVARSEL

Angir en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til død og alvorlig personskade.

- Følg disse retningslinjene for å unngå fare for brann, brannskader, personskader, deoleggelser, overopvething, unormal lukt eller ryk.
- Ikke bruk din P-touch på steder med høy fuktighet, for eksempel badetrom.
- Ikke la P-touch/batteriene bli våte, for eksempel ved å håndtere dem med fuktige hender eller søle drkkevrer på dem.
- Fordi det kan oppstå synstap hvis du får væske fra batteriene i øynene, må du umiddelbart skylle øynene med rent vann og søke medisinsk hjelp.
- Ikke demonter eller modifiser P-touch/batteriene.
- Ikke la en metallgenstand komme i kontakt med både plus- og minuspolen på et batteri.
- Ikke bruk skarpe gjenstander, for eksempel pinsetter eller metaltappene, til å manipulere batteriene.
- Ikke kast batteriene inn i flamme, og ikke utslett dem for varme.
- Fjern batteriene og stopp bruk av P-touch umiddelbart hvis du merker unormal lukt, varme, misfarving, deforimering eller noe annet unormalt i forbindelse med bruk eller oppbevaring.
- Ikke bruk et skadet eller lekket batteri. Fare for væskeskje på hendene.
- Ikke bruk et deforimeret eller lekkende batteri eller et batteri med skadet etikkel. Det er fare for å generere varme.

#### ▲PRECAUCIÓN

- Indica una situación potencialmente peligrosa que, sino se evita, puede provocar heridas o moderadas. Siga estas directrices para evitar lesiones, fugas de líquido, quemaduras o calor.
- Nunca use esta rotuladora P-touch, manteniéngala alejada del alcance de los niños. Además, no permita que los niños se metan en la boca etiquetas o piezas de la rotuladora P-touch. Si se ha tragado cualquier objeto, busque atención médica.
- No toque las partes metálicas cerca del cabezal de impresión inmediatamente después de imprimir.
- No toque las pilas con las manos mojadas.
- Si el fluido que salga de la pila entra en contacto con su piel o ropa, acárdese inmediatamente con agua limpia.
- Extraiga las pilas si no tiene previsto utilizar la rotuladora P-touch.
- No utilice unas pilas distintas a las especificadas. No utilice una combinación de pilas antiguas y nuevas o combinaciones de distintos tipos, distintos niveles de carga, distintos fabricantes o distintos modelos. No inserte una pila con los sentidos positivo y negativo invertidos.
- No deje caer ni golpee la rotuladora P-touch.
- No ejerza presión sobre la pantalla LCD.
- No meta los dedos dentro de la rotuladora P-touch al cerrar la tapa posterior.
- Antes de usar pilas recargables de Ni-MH, lea atentamente las instrucciones de las pilas y del cargador de batería, y asegúrese de utilizarlos correctamente.
- Cuando utilice pilas recargables de Ni-MH, cargue las pilas con un cargador de batería especializado antes de usar las pilas.

### Precautiões generales

- En función de la ubicación, el material y las condiciones ambientales, la etiqueta podría despegarse o no poder eliminarse, y el color de la etiqueta podría cambiar o transferirse a otros objetos. Antes de colocar la etiqueta, compruebe las condiciones ambientales y el material.
- No utilice la rotuladora P-touch en un modo o con un propósito distintos a los descritos en esta guía. Si lo hace, podrían producirse accidentes o la rotuladora P-touch podría resultar dañada.
- No utilice únicamente cintas Brother TZe con la rotuladora P-touch. No utilice cintas que no contengan la marca **TZe**.
- Use únicamente un paño suave y seco para limpiar la rotuladora P-touch; no emplee jamás alcohol ni otros disolventes orgánicos.
- Utilice una toallita suave para limpiar el cabezal de impresión; no toque jamás el cabezal de impresión.
- No introduzca ningún objeto extraño en ninguna parte de la rotuladora P-touch.
- No exponga la rotuladora P-touch y las pilas directamente a la luz solar; no la coloque cerca de calefactores o dispositivos que emitan calor ni en ubicaciones expuestas a temperaturas extremadamente altas o bajas (p. ej., el salpicadero o la parte trasera del coche). Evite los lugares con un alto grado de humedad.
- No ejerza una presión excesiva en la palanca del cortador.
- No intente imprimir si el casete está vacío, ya que ello produciría daños en el cabezal de impresión.
- No tire de la cinta durante la impresión o la alimentación, ya que ello dañaría la cinta y la rotuladora P-touch.
- No utilice un carrete de cinta que no sea el indicado, ya que podría dañar el mecanismo.
- La rotuladora P-touch no cuenta con una función de carga para las pilas recargables.
- La longitud de la etiqueta impresa puede ser distinta a la longitud de etiqueta mostrada.
- No introduzca ningún objeto extraño en ninguna parte de la rotuladora P-touch.
- No exponga la rotuladora P-touch y las pilas directamente a la luz solar; no la coloque cerca de calefactores o dispositivos que emitan calor ni en ubicaciones expuestas a temperaturas extremadamente altas o bajas (p. ej., el salpicadero o la parte trasera del coche). Evite los lugares con un alto grado de humedad.

#### ▲ATTENZIONE

Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, può provocare infortuni di piccola o moderata entità.

- Per evitare lesioni personali, fuoriuscite di liquido, bruciature e scottature, attenersi a queste indicazioni.
- In caso di mancato utilizzo della P-touch, conservarla fuori dalla portata dei bambini. Inoltre, evitare che i bambini mettano in bocca frammenti della P-touch o delle etichette. In caso di ingestione di oggetti, consultare un medico.
- Subito dopo la stampa, non toccare nessuna parte metallica vicino alla testina di stampa.
- Non toccare le parti metalliche con le mani umide.
- Se il liquido fuoriuscito dalle batterie viene a contatto con pelle o indumenti, sciacquare immediatamente con acqua pulita.
- In caso di mancato utilizzo della P-touch, rimuovere le batterie.
- Non applicare pressioni eccessive sulla leva della tagliarina.
- Non tentare di stampare se il cassetto è vuoto, così facendo si danneggerebbe la testina di stampa.
- Non tirare il nastro durante la fase di stampa o di alimentazione, così facendo si danneggerebbe il nastro e la P-touch.
- Ogni dato conservato nella memoria andrà perso in caso di malfunzionamento o riparazione della stampante.
- Non toccare la macchina con le mani bagnate.
- La P-touch non è munita di funzionalità di ricarica per batterie ricaricabili.
- La lunghezza dell'etichetta stampata potrebbe differire da quella visualizzata.
- Durante le fasi di fabbricazione e spedizione, sul display viene applicato un adesivo di plastica protettiva chiaro. Questo adesivo va rimosso prima dell'uso.
- Quando l'alimentazione viene scollegata per più di tre minuti, tutto il testo, le impostazioni del formato ed eventuali file di testo memorizzati verranno cancellati.

### Precautiões generali

- A seconda del luogo, del materiale e delle condizioni ambientali, l'etichetta può non staccarsi o diventare irrimovibile, il colore dell'etichetta può cambiare o esserne trasferito su altri oggetti. Prima di applicare l'etichetta, controllare le condizioni ambientali e il materiale.
- Non utilizzare la P-touch in modi o per scopi non previsti in questa guida. Ciò potrebbe provocare incidenti o danneggiare la P-touch.
- Con la P-touch vanno usati esclusivamente nastri Brother TZe. Non utilizzare nastri sui quali non è riportato il simbolo **TZe**.
- Per pulire la P-touch, utilizzare solo un panno morbido e asciutto; non utilizzare mai alcol né qualsiasi altro solvente organico.
- Per pulire la testina di stampa, usare un panno morbido; non toccare mai direttamente la testina di stampa.
- Non mettere alcun corpo estraneo all'interno di qualsiasi parte della P-touch.
- Non collocare la P-touch e le batterie in luoghi esposti alla luce diretta del sole o alla pioggia, in prossimità di radiatori o altri apparecchi che emettono calore, oltre che in luoghi soggetti a temperature estremamente elevate o basse (ad esempio il cruscotto o il bagagliaio dell'auto).
- Evitare luoghi con umidità elevata o polverosi.
- Non applicare pressioni eccessive sulla leva della tagliarina.
- Non tentare di stampare se il cassetto è vuoto, così facendo si danneggerebbe la testina di stampa.
- Non tirare il nastro durante la fase di stampa o di alimentazione, così facendo si danneggerebbe il nastro e la P-touch.
- Ogni dato conservato nella memoria andrà perso in caso di malfunzionamento o riparazione della stampante.
- Non toccare la macchina con le mani bagnate.
- La P-touch non è munita di funzionalità di ricarica per batterie ricaricabili.
- La lunghezza dell'etichetta stampata potrebbe differire da quella visualizzata.

- Durante le fasi di fabbricazione e spedizione, sul display viene applicato un adesivo di plastica protettiva chiaro. Questo adesivo va rimosso prima dell'uso.
- Quando l'alimentazione viene scollegata per più di tre minuti, tutto il testo, le impostazioni del formato ed eventuali file di testo memorizzati verranno cancellati.

### ATENÇÃO

Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos menores ou moderados.

- Siga estas recomendações para evitar ferimentos físicos, vazamento de líquido, queimaduras ou aquecimento.
- Nunca use esta rotuladora P-touch, mantendo-a afastada do alcance de crianças. Além disso, não deixe que crianças coloquem peças da P-touch ou etiquetas na boca. Se qualquer objeto tiver sido ingerido, procure assistência médica.
- Não toque nas partes metálicas próximas da cabeça de impressão imediatamente depois de imprimir.
- Não toque nas pilas com as mãos molhadas.
- Não toque na lâmina de corte.
- Se o líquido vazado das pilhas entrar em contacto com a sua pele ou a sua roupa, enxague imediatamente com água limpa.
- Retire as pilhas se não tiver intenção utilizar a P-touch.
- Não utilize pilhas diferentes das especificadas. Não utilize combinações de pilhas usadas e novas nem combinações de tipos diferentes, níveis decarga diferentes, fabricantes diferentes ou modelos diferentes. Não introduza uma pilha com os polos positivo e negativo invertidos.
- Não deixe cair a P-touch e nem a sujeira de corte.
- Não exerça pressão sobre o viva LCD.
- Não coloque os dedos no interior da P-touch ao fechar a tampa da casete.
- Antes de usar pilhas recarregáveis de Ni-MH, leia atentamente as instruções das pilhas e do respectivo carregador de bateria.
- Quando utilizar pilhas recarregáveis de Ni-MH, carregue as pilhas com um carregador específico antes de utilizar as pilhas.

### Precautiões gerais

- Dependendo da localização, do material e das condições ambientais, a etiqueta pode descolar-se ou ficar impossível de retirar, a cor da etiqueta pode alterar-se ou desbotar para outros objetos.
- Não toque nas partes metálicas próximas da cabeça de impressão imediatamente depois de imprimir.
- Não toque nas pilhas com as mãos molhadas.
- Não toque na lâmina de corte.
- Utilize apenas um pano suave e seco para limpar a P-touch; nunca utilize álcool ou outros solventes orgânicos.
- Utilize um pano suave para limpar a cabeça de impressão; nunca toque diretamente na cabeça de impressão.
- Não coloque objetos estranhos em qualquer parte da P-touch.
- Não coloque a P-touch e as pilhas sob luz solar direta ou chuva, perto de aquecedores ou de outros eletrodomésticos, nem em qualquer local exposto a temperaturas demasiado elevadas ou baixas (por ex. No painel de instrumentos ou na parte de trás do seu automóvel), humidade elevada ou poeiras. Evite locais com humidade elevada ou poeiras.
- Não aplique pressão excessiva na alavanca da unidade de corte.
- Não tente imprimir se a casete estiver vazia, pois tal irá danificar a cabeça de impressão.
- Não puxe a fita durante a impressão ou alimentação da fita, pois tal irá danificar a fita e a P-touch.
- Quaisquer dados guardados na memória irão perder-se em caso de avaria ou reparação da P-touch, ou se a carga da pila se esgotar.
- A P-touch não está munida de uma função de carregamento para pilhas recarregáveis.
- O comprimento da etiqueta impresa pode diferir do comprimento da etiqueta apresentada.
- Um autocante de protecção é plasticamente transparente e colocado sobre o visor durante o fabrico e o envio. Este adesivo deve ser retirado antes de usar a P-touch.
- Quando a alimentação eléctrica é desligada durante mais de três minutos, todo o texto, definições de formato e quaisquer ficheiros de texto guardados na memória serão eliminados.

### ▲FORSIGTIG

Angiver en potensielt farlig situation, der kan medføre mindre eller moderat personskade, hvis den ikke avverges.

- Følg disse retningslinjer for at undgå personskade, væskeskækkage, forbrændinger og overopvædning.
- Når din P-touch ikke er i brug, skal den opbevares ulåst og angivet for barm. Sørg også for, at børn ikke putter dele af din P-touch eller labels i munden. Hvis en genstand er blevet sluket, skal der søges læge.
- Rør ikke ved nogen metaldele når printhovedet umiddelbart efter udskrivning.
- Undgå at røre ved skærmen.
- Hvis væske fra batterier kommer på huden eller tøj, skal den omgående skylles af med rent vand.
- Fjern batterierne hvis din P-touch ikke skal benyttes.
-



